



Kanton Zürich
Direktion der Justiz und des Innern
Statistisches Amt

Online Informationsangebot "Abstimmungen & Wahlen" für Gemeinden

Vorführung - Online Update - Schulung

Team Wahlen & Abstimmungen

April 2021

Agenda

1. Begrüssung
2. Go Life – Urnengang vom 13. Juni 2021
3. Benutzerverwaltung – Onboarding Prozess
4. Best Practice – Hinweise
5. Varia

1. Begrüssung

2. Go Life – Urnengang vom 13. Juni 2021

2.1 Go Life (1)

Produktiver Betrieb ab dem Urnengang vom 13. Juni 2021 für:

- ...alle Sachgeschäfte aus WABSTI
- ...alle in EFA direkt erfassten Gemeindeversammlungen

Publikation der Erläuterungen und Resultate:

- ...in «VoteInfo»
- ...auf der kantonalen Webseite
- ...als "embedded" Webseite der Stadt Winterthur (Pilot)

2.2 Go Life (2)

Was ist neu für die Gemeinden?

- Aus der «VoteInfo» Preview App wurde die App «EFA Publish»
- Publikation in «EFA Publish» gilt für «VoteInfo» und die kantonale Webseite
- Aktivierung der gemeindeeigenen Benutzerverwaltung mit EFA Secure Login

Welche Punkte sind rund um den Go Life noch offen?

- Integration der App «EFA Publish» in den App Store

3. Benutzerverwaltung – Onboarding Prozess

3.1 Login für EFA und für die App «EFA Publish»

In Kürze:

- Ablösung des generischen EFA Gemeinde-Users durch persönliche User
- 2 Applikationen 1 Login:
 - Erfassungssapplikation EFA (Webapplikation)
 - «EFA Publish» App (Smartphone) vormals «VoteInfo» Preview App
- Hoher Sicherheitsstandard
 - Modernes 2- Faktor Secure Login gekoppelt an biometrische User Daten
- Autonome Benutzerverwaltung für die Gemeinden

3.2 Onboarding Prozess / Demo

1. In EFA wird mit dem bisherigen, generischen User ein erster persönlicher User erstellt.
2. Hinterlegen der biometrischen Daten auf dem Smartphone
3. Installation der «EFA Publish» App auf dem Smartphone
4. Durchführung des einmaligen Onboarding Prozesses
5. Login in EFA mit eigenem persönlichen User

Erfassungssapplikation (EFA)

E-Mail-Adresse
MusterHans@gmail.com

Anmelden

Rechtliche

EFA Login

Rechtliche

Erfa

Login mit EFA Publish App

Anmelden als

3 6 0 5

Öffnen Sie die App «EFA Publish» auf Ihrem Mobiltelefon und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Screen.

[Andere E-Mailadresse verwenden](#)

Rechtliche Hinweise Impressum

Erfassungstool (EFA) - Virtuelle Gemeinde

Aktuelle Umengänge

Umengang vom 13.06.2021

Geschäftsart		Erfassung		Erörterungen		Publikation		Erörterungen		Publikation	
No.	Titel	Status	Status	Letzte	Letzte	Erörterung	Erörterung	Verfahrensstadium	Erörterungen	Erörterungen	Verfahrensstadium
1	1. VG Offizielle Bescheinigung	VORBEREITUNG	VORBEREITUNG					Subst.			Subst.
2	2. (A) VG Offizielle Bescheinigung - Hauptvergabe - Thematik - lang Text	VORBEREITUNG	VORBEREITUNG	07.02.2021	11.03.2021			Subst.			Subst.
3	3. (B) VG Offizielle Bescheinigung - Gegenverteilung - Thematik - aller Text	VORBEREITUNG	VORBEREITUNG	07.02.2021	11.03.2021			Subst.			Subst.
4	4. (C) VG Offizielle Bescheinigung - Stichtage - Thematik - lang Text	VORBEREITUNG	VORBEREITUNG	07.02.2021	11.03.2021			Subst.			Subst.
5	5. Subst. - Hauptvergabe (Teil VG) - Offizielle Bescheinigung	OFFEN	OFFEN					Subst.			Subst.
6	6. Subst. - Gegenverteilung (Teil VG) - Offizielle Bescheinigung	OFFEN	OFFEN					Subst.			Subst.
7	7. Subst. - Stichtage (Teil VG) - Offizielle Bescheinigung	OFFEN	OFFEN					Subst.			Subst.

[Erfassungstool \(EFA\) - Virtuelle Gemeinde](#)

3.3 Hinweise zur Umstellung

- Ziel: Alle Gemeinden führen die Umstellung mit dem generischen User ihrer Gemeinde selbstständig durch.
- «EFA Publish» App:
 - Android: App ist in Playstore eingeecheckt / Apple: Zwischenlösung vorhanden (Testflight) / Andere Stores werden nicht unterstützt (z.B. Huawei Store etc.)
- Pro Gemeinde sollten mindestens 2 Personen den Onboarding Prozess durchlaufen haben und jeweils einen persönlichen EFA Admin-User haben
 - Empfehlung: 2 moderne Gemeinde-Smartphones (SIM Karte nicht erforderlich / WLAN)
- Schritt für Schritt Anleitung für das Onboarding auf der InfoWebseite



4. Best Practice – Hinweise

4.1 Allgemein (1)

WABSTI/ EFA:

- Immer alle Teilgeschäfte eines komplexen Sachgeschäftes publizieren
 - Ohne Publikation keine Resultate (z.B. zur Stichfrage)
 - Zuordnung Gegenvorschlag/Variante/Stichfrage zur Hauptvorlage korrekt?
- Stimmt die Reihenfolge der Geschäfte für die Publikation?
- Benutzerhandlung EFA
(Pro Gebiet ein Login mit Schreibrecht / weitere Login ausschliesslich Leserecht)
- Spezielles Zweckverbände:
 - Überprüfung / Anpassung des Annahmekriteriums in EFA
 - Wahlkreisnamen überprüfen (erscheint auf Webseite)

Regional / Gemeindeübergreifend

Sek. NiNiHo

Sek. NiNiHo | Stand 19.02.2021, 10:16

Wollen Sie dem Gebietsänc

Niederbohl: Niederbohl M...

4.2 Allgemein (2)

«EFA Publish» – «VoteInfo» / kant Webseite:

- In «EFA Publish» sind nur diejenigen Geschäfte einer Gemeinde ersichtlich bei welcher sie die Rolle der Oberbehörde innehat
- Publikation in «EFA Publish» gilt für «VoteInfo» und die kantonale Webseite
 - Empfohlen: Finale Überprüfung der Erläuterungen in «VoteInfo» und auf der Webseite
 - Frequenz Veröffentlichung: «VoteInfo» / kant. Webseite (ca. alle 5 bis 10 Minuten)
- Keine Resultate am UG-Sonntag vor 12:00h
 - auch wenn in EFA Resultate Publikation sofort eingegeben wurde
- Gemeindeversammlungen ebenfalls aktiv ab Juni Abstimmung

4.3 Erfassung der Erläuterungen (1)

1. Steuerzeichen in Texten entfernen
→ Abstände von Hand einfügen (Zeilenumbrüche)
2. Darstellung Rahmen EFA <> «VoteInfo»
3. Aufzählungen als Liste nicht als Text
4. Titel der Kapitel: Kurz und bündig

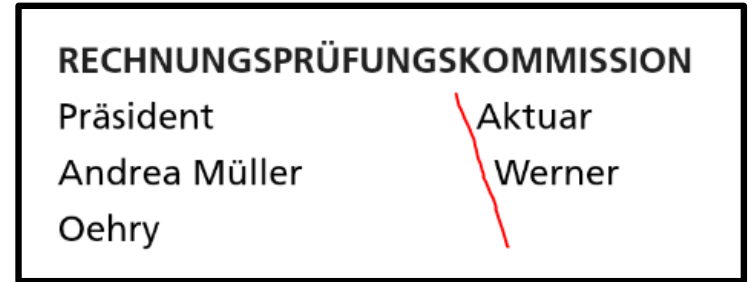
The image displays four numbered screenshots of a mobile application interface, illustrating the steps for capturing and formatting explanatory text:

- 1:** A screenshot of a document editor with a red header bar containing 'Informationen' and 'Resultate'. The text below reads: 'Bei der Redaktion wurde im Sinne der besseren Lesbarkeit und Verständlichkeit weitgehend auf die Wiedergabe von kantonalen Bestimmungen verzichtet.' A red double-headed vertical arrow indicates the removal of a line break. Below this, a section titled 'Vorgeschichte' contains text about a municipal council's decision on a referendum.
- 2:** A screenshot showing a 'Zur Information' section. The text states: 'Die vollständige Fassung des Berichts finden Sie in der PDF-Version im Kapitel PDF-Version "Beleuchtender Bericht". Rechtlich verbindlich ist die mit den amtlichen Stimmunterlagen zugestellte Fassung des Beleuchtenden Berichts.' A red arrow points to the text 'Rechtlich verbindlich ist die mit den amtlichen Stimmunterlagen zugestellte Fassung des Beleuchtenden Berichts.' Below this is a section titled 'Die Vorlage in Kürze'.
- 3:** A screenshot showing a list of bullet points under the heading 'Vernehmlassungen / Steueranfragen'. The list includes: 'Reduktion der Anzahl Mitglieder des Gemeinderates von sieben auf fünf', 'Sozialbehörde als eigenständige Kommission oder als unterstellte Kommission', and 'Einsetzung einer neuen Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RGPK) oder wie bis anhin einer Rechnungsprüfungskommission'. A red arrow points to the list.
- 4:** A screenshot showing a section titled 'Wichtigste Änderungen im Überblick'. A red arrow points to the title.

4.4 Erfassung der Erläuterungen (2)

1. Unterschriften besser untereinander erfassen als nebeneinander
2. Ein reines PDF ist ein *No-Go*
→ Im Minimum: Zusammenfassung als Fliesstext
(Ausnahme: Erläuterung zu Stichfrage)

1





5. Varia

5.1 Support durch den Kanton

- Hotline analog WABSTI für die Gemeinden
- InfoWebseite mit aktuellen Informationen zum Prozess
- Schulungsangebot vor Urnengängen
- Weitere Dokumente in Planung

5.2 Zeitplan / Ausblick

Meilensteine Gesamtprojekt	Termin
Kanton Zürich Initialisierung des Projektes «Online Ergebnispräsentation Gemeinden» (Webseite Kanton / Gemeinden)	Q 1 2019
Beschluss der Bundeskanzlei Gemeinderesultate in VotelInfo zu integrieren Technischer Partner / Pilotkanton: Kanton Zürich	Q 3 2019
Projekt Kick Off / Start der technischen Umsetzung	01.12.2019
Realisierung / Test: Teil Abstimmung / Gemeindeversammlung → Wabsti / Erfassungs-SW (EFA) / VotelInfo / Webseite Kanton ZH / OGD	bis Ende Q1 2021
Ablösung «alte» Erläuterungserfassungssoftware: Bund / Kantone	Q 4 2020
1. Produktiver Urnengang – Bund / Kantone (Abstimmungen) 2. «Produktiver» Testlauf Gemeinden Pilotkanton ZH (Abstimmungen)	07.03.2021
1. Produktiver Urnengang - Gemeinden Kanton ZH (Abstimmungen)	13.06.2021
Realisierung: Teil Majorz- und Proporzwahl (Kanton ZH)	bis Ende 2021
1. Produktiver Urnengang Teil Majorz- und Proporzwahl (Webseite)	offen
Aufnahme weitere Kantone mit Gemeinden in «VotelInfo»: Teil Abstimmung	offen



Kanton Zürich